



ITRE_PV(2021)1206_1

ZAPISNIK

sa sjednice održane 6. prosinca 2021., 13:45 – 16:45

BRUXELLES

Sjednica je započela u ponedjeljak 6. prosinca 2021. u 13:51. Predsjedao joj je predsjednik Cristian-Silviu Buşoi.

1. Usvajanje dnevnog reda ITRE_PE700.666v01-00

Dnevni red je usvojen.

2. Priopćenja predsjedatelja

Sjednica se prenosila uživo preko interneta.

Usluge usmenog prevođenja bile su dostupne na svim jezicima, osim slovenskog. Latvijski je bio dostupan do 16:15.

3. Odobrenje zapisnika sa sjednica od:

- 15. srpnja 2021. PV – PE696.536v01-00
- 27. rujna 2021. PV – PE700.524v01-00

Zapisnici su usvojeni.

4. Europsko upravljanje podacima (Akt o upravljanju podacima)

ITRE/9/04735

***I 2020/0340(COD) COM(2020)0767 – C9-0377/2020

Izvjestiteljica:

Angelika Niebler (PPE)

Nadležni odbor:

ITRE*

Mišljenja:

IMCO, JURI, LIBE*

- Izvještavanje odbora o pregovorima (članak 74. stavak 3. Poslovnika)

Govornik: Angelika Niebler.

***** Glasovanje je otvoreno do 15:30 *****

5. **Europsko upravljanje podacima (Akt o upravljanju podacima)**

ITRE/9/04735

***I 2020/0340(COD) COM(2020)0767 – C9-0377/2020

Izjestiteljica:

Angelika Niebler (PPE)

Nadležni odbor:

ITRE*

Mišljenja:

IMCO, JURI, LIBE*

- Glasovanje o privremenom sporazumu nakon međuinstitucijskih pregovora.

Privremeni sporazum postignut nakon međuinstitucijskih pregovora usvojen je sa 67 glasova za, 0 glasova protiv i 6 suzdržana glasa.

(Za poimenično glasovanje vidi stranicu 5.)

***** Rezultati glasovanja dostavljeni su zastupnicima u pisanom obliku u ponedjeljak 6. prosinca *****

Javno saslušanje

6. **Nova ERA za istraživanje i inovacije**

Govornici: Magdalena Król (profesorica i voditeljica Neovisnog laboratorija za biologiju raka, Institut za biologiju, Sveučilište za biološke znanosti u Varšavi), prof. Karen Maex (predsjednica Lige europskih istraživačkih sveučilišta, rektorica Sveučilišta u Amsterdamu), Paula Eerola (profesorica na Odsjeku za fiziku, zamjenica rektora na Sveučilištu u Helsinkiju). Olga Roig-Herrera (menadžerica zadužena za internacionalizaciju, Centar za ekološko istraživanje i primjene u šumarstvu, Barcelona), Maria da Graça Carvalho, Lina Gálvez Muñoz, Jordi Solé, Jerzy Buzek, Josianne Cutajar, Angelika Niebler, Bronis Ropé, Maria-Manuel Leitão-Marques, Christian Ehler.

Sjednica je prekinuta u 15:20 i nastavljena u 15:45 pod predsjedanjem predsjednika Cristiana-Silviua Buşoiija.

* * *

7. Razmjena gledišta s g. Christianom Zinglersenom, direktorom Agencije Europske unije za suradnju energetske regulatora (ACER)

Govornici: Christian Zinglersen (direktor Agencije Europske unije za suradnju energetske regulatora), Christian Ehler, Nicolás González Casares, Morten Petersen, Jutta Paulus, Marc Botenga, Pernille Weiss, Maria Spyraiki, Marie Toussaint.

8. Povratna informacija izaslanstva odbora ITRE u Washingtonu, D.C. (Sjedinjene Američke Države, 1. studenog 2021.)

Govornici: Cristian-Silviu Buşoi, Henrike Hahn, Maria da Graça Carvalho.

9. Razno

Pod ovom točkom nije bilo predmeta.

10. Sljedeće sjednice

- 26. siječnja 2022., 9:00 – 12:00, 13:45 – 15:45 i 16:45 – 18:45 (Bruxelles)
- 27. siječnja 2022., 9:00 – 12:00 (Bruxelles)

Sjednica je završila u 16:52.

Results of roll-call votes

Contents

1. European data governance (Data Governance Act) - 2020/0340(COD) - Rapporteur: Angelika Niebler (EPP) - Adoption of provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations	5
--	---

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. European data governance (Data Governance Act) - 2020/0340(COD) - Rapporteur: Angelika Niebler (EPP) - Adoption of provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

67	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Gheorghe Falcă, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Eva Maydell, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Sara Skytvedal, Maria Spyrali, Riho Terras, Henna Virkkunen, Pernille Weiss
S&D	Josianne Cutajar, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Jens Geier, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Romana Jerković, Eva Kaili, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Renew	Nicola Beer, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Claudia Gamon, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Iskra Mihaylova, Mauri Pekkarinen, Morten Petersen
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Elena Lizzi, Georg Mayer, Isabella Tovaglieri
Verts/Ale	François Alfonsi, Michael Bloss, Damian Boeselager, Ignazio Corrao, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Jutta Paulus, Manuela Ripa, Marie Toussaint
ECR	Izabela-Helena Kloc, Robert Roos, Beata Szydło, Grzegorz Tobiszowski, Evžen Tošenovský
NI	András Gyürk, Clara Ponsatí Obiols, Viktor Uspaskich

0	-

7	0
ID	Joëlle Mélin, Jérôme Rivière
ECR	Jessica Stegrud
The Left	Manuel Bompard, Marc Botenga, Marisa Matias
NI	Martin Buschmann

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REĢİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cristian-Silviu Buşoi (P), Morten Petersen (2VP), Lina Gálvez Muñoz (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Nicola Beer, Marc Botenga, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Josianne Cutajar, Christian Ehler, Jens Geier, Nicolás González Casares, Henrike Hahn, Angelika Niebler, Mauri Pekkarinen, Clara Ponsati Obiols, Sara Skyttedal, Maria Spyrali, Jessica Stegrud, Marie Toussaint, Evžen Tošovský, Pernille Weiss
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gheorghe Falcă, Ladislav Ilčić, Maria-Manuel Leitão-Marques, Jutta Paulus, Dominique Riquet, Bronis Ropé, Jordi Solé, Tomas Tobé

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoġ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Christian Zinglensen (Director, European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgāos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Paula Eerola (Professor, Department of Physics, Vice-Rector, University of Helsinki), Olga Roig-Herrera (Internationalization manager, Centre for Ecological Research and Forestry Applications, Barcelona), Magdalena Król (Professor and Head of the Independent Laboratory of Cancer Biology, Institute of Biology, Warsaw University of Life Sciences), K.I.J. Karen Maex (Chair of the League of European Research, Rector of the University of Amsterdam)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Őigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstents/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman.